

18 most popular nouns which are countable in Czech but UNCOUNTABLE in English:

Information (piece)

Research (piece)

Homework / housework (piece)

Advice (a piece of advice)

Evidence / proof (piece)

Knowledge (piece)

Income

Interest (on a bank account) = úroky

Gossip (piece)

Luggage/baggage (piece)

Money

News (piece)

Progress (2 steps forward)

Legislation (piece)

Fruit (piece)

Trouble

Rubble = trosky (piece)